FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 190
Enu. 4

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec District No. 190 S. District No. 1 {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} C. d. Rives Beauport {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par D. Grenier. {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM
Dwelling House. / Maison habitée	Family, Individual or institution. / Famille, particulier ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single, legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether person is employed, an "Am. Inventor," or working on own farm, in factory, office, store, etc. / Mentionner si la personne est employée, "un Américain inventeur," travaillant sur sa ferme, dans une fabrique, un bureau, un magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au chef occupation ou métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à toute occupation ou métier secondaire, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal métier ou emploi.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or by piece—Cents. / Taux du salaire par heure ou à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Par les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of persons over 19 years of age at College, Convent or University. / Coût de l'éducation en 1910 des personnes âgées de plus de 19 ans au Collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Patrice Auguste	Cadieux Rivière	Chef	M	D	Mai	1855	55	Québec			Fl.	Can. Fr.	Cath. R.	Contremaître	7 3 0	0	0	0	Carrière	52	0	54	0	624	0	0	525	55	9.70	0	oui	oui	Franç.	0	0	
2	"	Marie Blanche	"	Epouse	M	Femme		68	42	Québec			Fr.	Can. Fr.	" "	Ménagère																0	"	"	"	0		
3	"	Adelard	"	fils	C	Fils		93	17	Québec			Fr.	Can. Fr.	" "																	10	"	"	"	100		
4	"	Olivia	"	"	C	"		95	15	"			Fr.	Can. Fr.	" "																	10	"	"	"	0		
5	"	Renée	"	"	C	"		96	14	"			Fr.	Can. Fr.	" "																	10	"	"	"	0		
6	"	Eudore	"	"	C	Frère		99	11	"			Fr.	Can. Fr.	" "																	10	"	"	"	0		
7	"	Eloise	"	Fille	C	Fille		1901	10	"			Fr.	Can. Fr.	" "																	10	"	"	"	0		
8	"	Adrien	"	fils	C	Neveu		1901	9	"			Fr.	Can. Fr.	" "																	10	"	"	"	0		
9	"	Marie Ange	"	Fille	C	Fille		4	6	"			Fr.	Can. Fr.	" "																	0	"	"	"	0		
10	"	Eugenie	"	fille	C	"		5	5	"			Fr.	Can. Fr.	" "																	0	"	"	"	0		
11	"	Florence	"	Fille	C	Nièce		6	4	"			Fr.	Can. Fr.	" "																	0	0	0	"	0		
12	"	Clo. Auguste	"	fils	C	Neveu		9	1	"			Fr.	Can. Fr.	" "																	0	0	0	"	0		
13	2	Bernard Pierre	"	Chef	V	Veuf		1846	64	Québec			Fr.	C. Fr.	C. R.	Entrepreneur	1 0 0 0				Entrepreneur			60		2000			25.000	09	1650.00	0	oui	oui	"	0		
14	"	Joncas L. N.	"	Gendre	M	Gendre		73	37	"			Fr.	C. Fr.	C. R.	Journalier	7 0 0 0				Journalier	52	0	60		1800			5.000	00	110.00	10		oui	"	0		
15	"	Parent Jean Baptiste	"	Petite fille	M	Petite fille		1733	3	Québec			Fr.	C. Fr.	C. R.																			"	"	0		
16	"	Joncas François	"	Petite fille	C	Petite fille		1902	8	" "				C. Fr.	C. R.						Employé		Florist	52	0	60	0	300			4500		225.00					0		
17	"	Bernard Pauline	"	Fille	C	Fille		1896	14	Québec			Fr.	C. Fr.	C. R.	Employé					Employé	52	0	60	0	300			0	0	0	0	0	0	0	0		
18	"	Tremay Eva	"	Servante	C	Servante		1862	4	Québec			Fr.	C. Fr.	" "																		oui	oui	"	0		
19	3	Jules Boldue	"	Chef	M	Chef		1883	2	"			Fr.	C. Fr.	" "	Portier chez un M.D.					Messager			60		300			4500		135.00		"	"	"	0		
20	"	Marguerite Pauline Boldue	"	Epouse	M	Mère		1803	0	"			Fr.	C. Fr.	" "																		"	"	"	0		
21	"	Juliette Boldue	"	Fille	C	Sœur		1902	8	"			Fr.	C. Fr.	" "																	10	"	"	"	0		
22	"	Paul E.	"	fils	C	Frère		1903	7	"			Fr.	C. Fr.	" "																	10	"	"	"	0		
23	"	Alp. Gaisel	"	Serv.	M	Marié		1867	43	Belgique	1903		Belge	Belge	C. R.	Jardinier	1 0 0 0					52	4	60	0	468							"	"	"	0		
24	"	Gus. Roman	"	"	C	Serv.		1895	5	France	1903		Français	Fr.	C. R.	"	0 6 0 0					52	4	60	0	204							"	"	"	0		
25	"	Victorine Ryder	"	Servante	C	Servante		1894	6	Angleterre	1903		Belge	Belge	C. R.	Femme de chambre	2 2 0 0					52	4	60	0	416							"	"	"	0		
26	4	Edouard Lavoie	"	Chef	M	Chef		1858	52	Québec			Fr.	C. Fr.	C. R.	Maçon	1 6 0 0				Maître Maçon	52	0	54	0	572	0	0	700	52	18.00		"	"	"	0		
27	"	Marie Rosalie	"	Epouse	M	Epouse		1941	69	Québec			Fr.	C. Fr.	" "																		"	"	"	0		
28	"	Clara	"	Fille	C	Sœur		1883	27	Québec			Fr.	C. Fr.	" "																		"	"	"	0		
29	"	Alfred	"	fils	C	Fils		1903	7	"			Fr.	C. Fr.	" "																	10	"	"	"	0		
30	"	Cecile	"	Fille	C	"		1904	6	"			Fr.	C. Fr.	" "																	10	"	"	"	0		
31	"	Eleonore	"	Fille	C	Fille		Oct.	4	"			Fr.	C. Fr.	" "																	10	"	"	"	0		
32	"	Paul Henri	"	fils	C	Fils		Avril	3	"			Fr.	C. Fr.	" "																					0		
33	5	Frederick Marmen	"	Chef	M	Chef		Oct.	1855	52	Angleterre		Canada	Can. Fr.	C. R.	Pilote					Pilotage								1525	52	9.50		oui	oui	"	0		
34	"	Georgina Ernst	"	Epouse	M	Epouse		Août	1864	46	C. d. P. B.			Fr.	" "																					0		
35	"	Robert Marmen	"	Fils	C	"		"	1895	15	"			"	" "																					0		
36	"	Jeanne	"	Fille	C	Fille		Avril	96	14	"			"	" "																					0		
37	"	Alberta	"	Fille	C	Fille		Juillet	98	12	"			"	" "																					0		
38	"	Paula	"	Fille	C	Fille		Déc.	99	11	"			"	" "																					0		
39	"	Lorraine	"	Fille	C	Fille		Sept.	1901	9	"			"	" "																					0		
40	"	Simonne	"	Fille	C	Fille		Juin	08	2	"			"	" "																					0		
41	"	Emilien	"	fils	C	Fils		Juil.	05	5	"			"	" "																					0		
42	"	Pierrette	"	Fille	C	Fille		Août	09	1	"			"	" "																					0		
43	"	Desbiens Desjardins	"	Pensionnaire	Janvier	Janvier		1883	27	Québec			Fr.	" "	" "	Cultivateur	6 0 0 0	oui			Cultivateur	52	0	60	0	1250			2000		36.00		oui	oui	"	0		
44	"	Napoléon Gérard	"	Beau-père	Veuf	Veuf		Déc.	62	48	C. d. P. B.			"	" "	Cultivateur	6 0 0 0	oui			Cultivateur	52	0	60	0	1150			2000		36.00		oui	oui	"	0		
45	6	Jean Pierre	"	Chef	M	Chef		Juin	49	61	"			"	" "	Entrepreneur	1 0 0 0	oui			Entrepreneur	52	0	60	0	1000			1000	00	20.00		"	"	"	0		
46	"	Marie	"	Epouse	M	Epouse		Fév.	56	54	"			"	" "																					0		
47	"	Philippe	"	Fille	C	Fille		Déc.	88	24	"			"	" "	Ménagère	1 6 0 5				Construction	52		54		624										0		
48	"	Gabriel	"	Fils	C	Fils		Mai	90	20	"			"	" "																					0		
49	"	Adolphe	"	fils	C	Fils		Avril	12	16	"			"	" "	Plombier	3 1 6 2 1				Plombier	52		60		300										0		
50	"	Théodore	"	"	C	Aveugle		Août	44	68	"			"	" "																					10		